

32001R2585

L 345/10

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

29.12.2001

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2585/2001,**19. detsember 2001,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1493/1999 veinituru ühise korralduse kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Mitme liikmesriigi põllumajandussektoris rakendatakse aktiivselt põlvkonna vahetamise põhimõtet. Kõnealune põhimõte on oma vajalikkust tõestanud eelkõige veinisektoris, kus noorte viinamarjakasvatajate kaasamise vajadus on kõige suurem.
- (2) Veinisektoris kõnealuse põhimõtte rakendamise hõlbustamiseks tuleks kuni istutusõiguste varude süsteemi rakendamiseni ette näha, et noortele põllumajandustootjatele antud uusistutusõigused vastaksid ajutiselt määrusega (EÜ) nr 1493/1999 ⁽⁴⁾ kehtestatud ümberkorraldamise abikava tingimustele. Kõnealust võimalust tuleks tunnustada ka nõukogu 20. mai 1997. aasta määruses (EÜ) nr 950/97 (põllumajandusstruktuuride tõhustamise kohta) ⁽⁵⁾ osutatud endise arengukava raames antud uusistutusõiguste puhul, et hõlbustada varasemalt korrald üleminekut.
- (3) Määrust (EÜ) nr 1493/1999 tuleks seepärast muuta ning parandada teatavad vead,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1493/1999 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 11 lõikele 3 lisatakse järgmine lõik:

“See hõlmab määruses (EÜ) nr 950/97 osutatud arengukavade raames antud uusistutusõigusi ning 2000/2001., 2001/2002. ja 2002/2003. turustusaastal noortele põllumajandustootjatele antud uusistutusõigusi.”

⁽¹⁾ EÜT C 270 E, 25.9.2001, lk 101.⁽²⁾ Arvamus on esitatud 11. detsembril 2001 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).⁽³⁾ EÜT C 311, 7.11.2001, lk 64.⁽⁴⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 2826/2000 (EÜT L 328, 23.12.2000, lk 2).⁽⁵⁾ EÜT L 142, 2.6.1997, lk 1.

2. Artikli 15 teise lõigu punkt b asendatakse järgmisega:

“b) sätted, mis reguleerivad kavade rakendamisest tulenevaid taasistutusõigusi üldiselt ning arengukavade raames ja noortele põllumajandustootjatele kavade rakendamisel antud uusistutusõigusi.”

3. Artikli 44 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Ühenduses võib CN-koodide 2204 10, 2204 21 ja 2204 29 alla kuuluvatest toodetest otsetarbimiseks pakkuda või tarnida ainult liköörveine, vahuveine, gaseeritud vahuveine, poolvahuveine, gaseeritud poolvahuveine, mpv-kvaliteetveine, lauaveine, üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veine ja vajaduse korral, olenemata artiklist 45, seaduslikult imporditud veine.”

4. VII lisa muudetakse järgmiselt.

a) A osa punkti 2 alapunkti b kolmas taane asendatakse järgmisega:

“— üks järgmistest terminitest edaspidi määratletavatel tingimustel: “Landwein”, “vin de pays”, “indicazione geografica tipica”, “ονομασία κατά παράδοση”, “οίνος τοπικός”, “vino de la tierra”, “vinho regional”, “regional wine” või “landwijn”; niisuguse termini kasutamise korral ei ole sõna “lauavein” vajalik.”

b) C osa punkt 2 asendatakse järgmisega:

“Ilma et see piiraks õigusnormide ühtlustamist käsitlevate sätete kohaldamist, ei mõjuta punkt 1.a ja 3.c liikmesriikide õigust lubada:

— kasutada nimetusi “vein” ja “poolvahuvein” liitnimetusena koos puuvilja nimega muude puuviljade kui viinamarjade kääritamisel saadud toodete kirjeldamiseks,

— muid liitnimetusi, mis sisaldavad sõna “vein”.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub Euroopa Ühenduste Teatajas avaldamisele järgneval päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. detsember 2001

Nõukogu nimel
eesistuja
A. NEYTS-UYTTBROECK
